

總目 53 – 政府總部：民政事務局

管制人員：民政事務局常任秘書長會交代本總目下的開支。

二〇〇七至〇八年度預算	10,570 億元
二〇〇七至〇八年度的編制上限(按薪級中點估計的年薪值)相等於由二〇〇七年三月三十一日預算設有的 187 個非首長級職位，減至二〇〇八年三月三十一日的 182 個，減幅為 5 個。	8,220 萬元
此外，預算於二〇〇七年三月三十一日及二〇〇八年三月三十一日設有 12 個首長級職位。	
承擔額結餘	1,460 萬元

管制人員報告

綱領

綱領(1)局長辦公室	這綱領納入政策範圍 27：政府內部服務(民政事務局局長)。
綱領(2)個人權利	這些綱領納入政策範圍 19：地區及社區關係(民政事務局局長)。
綱領(3)資訊政策	
綱領(4)地區及社區關係	
綱領(5)青年發展	
綱領(6)康樂、體育及娛樂事務發牌	這些綱領納入政策範圍 18：康樂、文化、設施及娛樂事務發牌(民政事務局局長)。
綱領(7)文化	
綱領(8)資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局、香港體育學院有限公司及撥予主要演藝團體的資助金§	
綱領(9)資助金：平等機會委員會及個人資料私隱專員公署	這綱領納入政策範圍 19：地區及社區關係(民政事務局局長)。

§ 這綱領經修訂後包括「撥予主要演藝團體的資助金」，以反映民政事務局的新職務。

詳情

綱領(1)：局長辦公室

	2005-06 (實際)	2006-07 (原來預算)	2006-07 (修訂)	2007-08 (預算)
財政撥款(百萬元)	5.8	5.8	5.8 (—)	5.8 (—)

(或相等於2006-07
原來預算)

宗旨

2 宗旨是確保民政事務局局長辦公室順利運作。

簡介

3 民政事務局局長辦公室負責為民政事務局局長提供行政支援，以協助他執行職務。工作包括籌劃和協調局長的公務、傳媒及地區活動，以及執行各項有關安排。

綱領(2)：個人權利

	2005-06 (實際)	2006-07 (原來預算)	2006-07 (修訂)	2007-08 (預算)
財政撥款(百萬元)	34.2	38.7	36.4 (-5.9%)	47.4 (+30.2%)

(或較2006-07原來
預算增加22.5%)

總目 53 – 政府總部：民政事務局

宗旨

- 4 宗旨是制定和推行有關個人權利的政策。

簡介

5 民政事務局集中關注與個人資料私隱的保障、人權、家事法有關的各種個人權利；促進性別、家庭崗位、種族和性傾向方面的平等機會，以及在學校以外推廣公民教育。民政事務局在二〇〇六年十二月向立法會提交種族歧視條例草案後，會繼續協助立法會審議該條例草案。

6 對於適用於香港特別行政區(香港特區)而訂明須提交報告的 5 條人權公約，民政事務局負責監察有關提交報告的情況。在二〇〇六年三月，香港特區的代表出席了香港特區參照《公民權利和政治權利國際公約》提交的第二次報告的審議會。香港特區根據《禁止酷刑和其他殘忍、不人道或有辱人格的待遇或處罰公約》撰寫的第二次報告，屬中國第四、五次報告的一部分。該報告已在二〇〇六年六月提交聯合國。民政事務局會在二〇〇七年三月根據《消除一切形式種族歧視國際公約》向中央人民政府呈交香港特區的第二次報告，該報告會納入中國下一次的報告內。

- 7 衡量服務表現的主要準則如下：

指標

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
根據公民教育活動資助計劃獲得資助的公民教育活動數目	139	136	140
已處理涉及種族關係的查詢／投訴數目 Ψ	487	439	550

Ψ 二〇〇七年起的新訂指標。

二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

- 8 二〇〇七至〇八年度內，民政事務局將繼續：
- 落實跨部門工作小組的建議，改善對依靠贍養費過活的離婚人士及其子女有影響的法律及行政措施；
 - 就遵行個人資料(私隱)條例的條文規定向各局和部門提供指引；
 - 監察按照適用於香港特區的 5 條人權公約的規定提交報告的情況；
 - 與公民教育委員會緊密合作，在學校以外推廣公民教育；
 - 推行持續的行政措施和教育工作，以推廣種族和諧及平等的意識；
 - 進行有關種族歧視條例草案的立法工作；
 - 促進兒童權利；以及
 - 通過各項宣傳和教育措施，以促進不同性傾向的人士的平等機會。

綱領(3)：資訊政策

	2005-06 (實際)	2006-07 (原來預算)	2006-07 (修訂)	2007-08 (預算)
財政撥款(百萬元)	8.5	9.7	7.1 (-26.8%)	7.5 (+5.6%)

(或較 2006-07 原來預算減少 22.7%)

宗旨

- 9 宗旨是制定和發展有關資訊的政策。

簡介

10 民政事務局在這綱領下的職責是制定和發展有關資訊的政策；集中關注資訊自由；協助各局和部門遵守公開資料守則；推動政府各部門利用互聯網傳遞資訊；以及負責政府新聞處的內務管理工作。

- 11 民政事務局在落實二〇〇六年的整體施政方針方面，進展良好。

二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

12 二〇〇七至〇八年度內，民政事務局將繼續向各局和部門提供有關遵守公開資料守則的意見和指引，以及推動政府各部門利用互聯網傳遞資訊。

總目 53 – 政府總部：民政事務局

綱領(4)：地區及社區關係

	2005-06 (實際)	2006-07 (原來預算)	2006-07 (修訂)	2007-08 (預算)
財政撥款(百萬元)	21.8	27.3	26.0 (-4.8%)	56.3 (+116.5%)

(或較2006-07原來
預算增加106.2%)

宗旨

- 13** 主要目的是制定香港的地方行政和社區建設政策，以及監察這些政策的實施情況。

簡介

- 14** 民政事務局在這綱領下的職責是：

- 制定和發展有關地方行政計劃；社區建設計劃；大廈管理；賭博；遺囑；諮詢及法定組織；旅館、會社及床位寓所的發牌事宜；設計郵票；以及蒐集民意的政策；
- 監督有關華人廟宇及華人永遠墳場、多個由民政事務局局長法團擔任信託人的信託基金，以及民政事務局局長法團名下物業的管理；
- 統籌大型慶祝活動；
- 負責民政事務總署的內務管理工作；以及
- 監督社區發展工作的政策和資源分配。

15 民政事務局已大致落實二〇〇六年的施政方針，包括制定博彩稅(修訂)條例以改革博彩稅制度，以及完成區議會角色及職能檢討的公眾諮詢。

- 16** 有關地區及社區關係的衡量服務表現準則主要有：

指標

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
中央名冊資料索引所載的資料當事人及其履歷的數目	25 096	26 149	27 000
曾進行的意見調查的數目	8	8	8
調查的受訪人數	10 088	18 341	10 000
由其他機構進行並須整理資料的意見調查的數目 ..	95	90	95
法定及慈善基金收入(百萬元)	66	193#	68
來自信託基金的福利及教育補助金(百萬元)	34	40	63

由於年內出售了若干基金權益，所以收入有所增加。

註： 先前指標「已註冊的華人廟宇的數目」已經刪除，原因是該項目並非衡量民政事務局在本綱領項下的服務表現的相關指標。

二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

- 17** 二〇〇七至〇八年度內，民政事務局將：

- 監督二〇〇六年區議會檢討所提出的建議的實施情況。有關的建議包括：由二〇〇七年一月一日開始在 4 個地區推行先導計劃，以讓區議會參與管理地區設施，以及通過新設立的地方行政督導委員會加強政府的地區工作；
- 繼續與博彩及獎券事務委員會緊密合作，以確保適當地監管規範的賽馬、足球博彩及獎券活動；
- 繼續進行有關賭博問題的公眾教育，向問題賭徒和病態賭徒提供輔導及治療服務，以及研究賭博的影響；
- 繼續落實華人廟宇管理試驗計劃，令華人廟宇在社區中發揮更重要的作用；以及
- 研究可否為華人永遠墳場管理委員會提供新用地，以興建骨灰龕設施，照顧市民的長遠需求。

總目 53 – 政府總部：民政事務局

綱領(5)：青年發展

	2005-06 (實際)	2006-07 (原來預算)	2006-07 (修訂)	2007-08 (預算)
財政撥款(百萬元)	63.5	73.1	67.5 (-7.7%)	85.0 (+25.9%)

(或較2006-07原來
預算增加16.3%)

宗旨

18 宗旨是統籌和推行有關推動青年發展的措施。

簡介

19 民政事務局在這綱領下的職責是與青年事務委員會、青年組織、青年制服團體及其他組織緊密合作，統籌有關青年發展的措施。

20 有關青年發展的衡量服務表現準則主要有：

指標

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
國際青年交流計劃參加人數.....	72	102	99
青年內地考察團資助計劃參加人數.....	4 420	6 465	7 100
獲民政事務局資助的青年制服團體的成員人數.....	135 925	139 111	142 000

二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

21 二〇〇七至〇八年度內，民政事務局將：

- 繼續就青年發展事宜與青年事務委員會緊密合作；
- 繼續通過舉辦內地考察團，加強青年人對中國文化傳統的認識和尊重；
- 繼續支援青年制服團體，俾能為青年人提供非正規教育和訓練；
- 為啟用青年發展中心進行籌備工作；以及
- 參與研究可否成立行政長官在二〇〇六至〇七年度《施政報告》中建議的家庭事務委員會。

綱領(6)：康樂、體育及娛樂事務發牌

	2005-06 (實際)	2006-07 (原來預算)	2006-07 (修訂)	2007-08 (預算)
財政撥款(百萬元)	38.5	37.9	84.1 (+121.9%)	100.9 (+20.0%)

(或較2006-07原來
預算增加166.2%)

宗旨

22 宗旨是全面促進香港康體活動的發展，並就各類公眾娛樂場所，設立方便營商和有效的監管機制。

簡介

23 民政事務局在這個綱領下的主要職責是：

- 制定康體政策和策略；
- 鼓勵社會不同界別互相合作，在社會建立熱愛體育的文化；
- 支持和協助推行有助香港成為國際體育盛事之都的措施；
- 促進與內地鄰近城市的體育交流；
- 監督戴麟趾爵士康樂基金的運作；
- 監督撥予香港體育學院有限公司培訓精英運動員的資助金，以及撥予外展訓練學校協助貧苦人士、殘疾人士或邊緣青少年的資助金的管理工作；以及
- 制定和督導各類公眾娛樂場所的發牌政策，這些場所包括電影院／劇院、遊戲機中心、桌球場所、公眾溜冰場，以及設有機動遊戲機的地方等。

總目 53 – 政府總部：民政事務局

24 在二〇〇六年，民政事務局：

- 檢討了甄選精英體育項目的機制；
- 制定機制，甄選有潛質的體育項目作集中發展，以增加香港在大型賽事中摘取獎牌的機會；
- 評估重建香港體育學院設施的需要；
- 設立核心贊助小組，協助體育界物色商業機構合作在香港舉辦國際體育盛事；
- 與體育界共商在啟德興建多用途體育場館的計劃，並評估這項發展計劃在財政上的可行性；以及
- 繼續籌備二〇〇八年奧林匹克運動會及殘疾人奧運會馬術項目。

25 在娛樂事務發牌方面，民政事務局不時審視現行的娛樂事務發牌制度，務求規管模式便利營商，以符合公眾期望。

26 衡量提供康體設施及舉辦康體活動方面的服務表現，主要的準則反映於執行部門(即康樂及文化事務署)及香港體育學院有限公司能否按照既定的目標及服務表現指標，在高效率和符合成本效益的情況下完成有關工作。

27 有關康體活動促進工作的其他衡量服務表現準則有：

指標

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
戴麟趾爵士康樂基金			
已處理的撥款申請數目			
非建設工程項目	411	420	420
建設工程項目	52	32	40
已批核的撥款申請數目			
非建設工程項目	323	340	340
建設工程項目	36	21	30
外展訓練學校			
參加課程的受助貧苦人士、殘疾人士及邊緣青少年人數	569	430	672
訓練課程日數	4 348	3 106	4 456

二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

28 二〇〇七至〇八年度內，民政事務局會：

- 繼續鼓勵社會不同界別合作推動香港體育活動發展－在社會建立熱愛體育的文化、鼓勵精英運動員追求卓越，以及鞏固香港成為國際體育盛事之都，並為達到上述目標，繼續提供所需的策略和資源支援；
- 繼續籌劃在啟德興建多用途體育場館；
- 開展香港體育學院重建計劃；
- 制訂和推行全面策略，鼓勵男女老幼更積極參與體育活動；
- 與社會各界共同研訂一套更有系統和更全面的精英運動員支援計劃；
- 重點發展有可能達到精英水平的體育項目，以增加香港在國際體壇摘取獎牌的機會；
- 繼續推行「M」品牌制度，並強化核心贊助小組，為在香港舉辦的國際體育賽事吸引更多商業贊助；以及
- 繼續與中國香港體育協會暨奧林匹克委員會合作，並與社會各界同心協力，確保二〇〇八年奧林匹克運動會及殘疾人奧運會馬術項目和二〇〇九年東亞運動會辦得有聲有色。

29 民政事務局會監察電影院／劇院暫准牌照發牌制度的實施情況。

綱領(7)：文化

	2005-06 (實際)	2006-07 (原來預算)	2006-07 (修訂)	2007-08 (預算)
財政撥款(百萬元)	24.5	22.4	91.2 (+307.1%)	55.4 (-39.3%)

(或較2006-07原來預算增加147.3%)

總目 53 – 政府總部：民政事務局

宗旨

30 宗旨是推廣香港的藝術文化和文物保存，並促進這方面的發展。

簡介

31 民政事務局在這個綱領下的主要職責，是制定有關文化、藝術及文物事務的政策和計劃，並統籌由康樂及文化事務署、香港演藝學院、香港藝術發展局和其他與藝術有關的機構所推行的文化藝術及文物政策和計劃。

32 民政事務局與康樂及文化事務署、香港演藝學院、香港藝術發展局及其他藝術相關團體合作，負責推廣香港的文化藝術，促進這方面的發展。民政事務局負責處理撥予香港演藝學院的經常資助金。該學院是一所學位頒授機構，提供不同藝術門類的專業訓練。民政事務局亦負責處理撥予香港藝術發展局的資助金。香港藝術發展局是一法定組織，主要負責策劃、促進和支持藝術的全面發展、為此而制定策略、推行計劃，以及向藝團和個別藝術工作者提供資助。此外，民政事務局亦為表演藝術委員會、表演藝術撥款委員會、粵劇發展諮詢委員會、藝術及體育發展基金、藝術發展基金、香港賽馬會音樂及舞蹈信託基金及衛奕信勳爵文物信託提供秘書處服務和行政支援。

33 民政事務局負責制定有關保護香港文物及非物質文化遺產的政策和策略。民政事務局現正檢討文物建築保護政策，以期提高保護工作的成效。古物諮詢委員會就有關古物古蹟的事宜向古物事務監督(即民政事務局局長)提供意見。

34 民政事務局亦協調促進香港與珠三角地區之間文化合作的措施；透過與其他國家簽訂文化合作諒解備忘錄推動與其他國家的文化合作；以及舉辦本地及國際活動，藉以推動文化交流。

35 民政事務局負責統籌政府開展西九龍文娛藝術區計劃的工作。

36 民政事務局在執行其整體施政方針方面，繼續取得良好進展。

37 衡量服務表現的主要準則如下：

指標

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
香港賽馬會音樂及舞蹈信託基金			
已處理的獎學金申請數目▽.....	138	37	36
已批核的獎學金申請數目▽.....	21	6	6
衛奕信勳爵文物信託			
已批核的資助申請數目.....	7	13	13
藝術及體育發展基金			
已批核的資助申請數目.....	5	14	15
藝術發展基金			
已批核的資助申請數目.....	19	27	23

▽ 二〇〇六年起，刪去先前指標中「補助金及」的字眼，原因是香港賽馬會音樂及舞蹈信託基金決定透過頒發獎學金集中支援精英運動員培訓，並由二〇〇六至〇七年度起中止其轄下補助金計劃。二〇〇五年的數字分別包括已處理的補助金申請數目及已批核的補助金申請數目。

二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

38 二〇〇七至〇八年度內，民政事務局將會繼續：

- 檢討文物建築保護政策，以期制訂一系列改善措施；
- 與香港浸會大學合作策劃石硤尾創意藝術中心及其啟用；
- 加強與其他國家及大珠三角鄰近城市的文化網絡；
- 會同表演藝術撥款委員會檢討和制訂主要演藝團體的新撥款機制；
- 跟進博物館委員會和圖書館委員會的建議，改善博物館和圖書館服務；
- 與粵劇發展諮詢委員會緊密合作，支持粵劇發展；
- 與香港藝術發展局緊密合作，協助香港藝術發展局履行其加強支援新進藝術家發展的角色，並協助香港藝術發展局推行其他藝術支援服務；
- 與本地和海外機構緊密合作，為本地藝術家和藝術行政人員提供更多培訓和實習機會；以及
- 訂立西九龍文娛藝術區計劃的未來路向，並為成立法定機構負責開展該計劃制訂建議。

總目 53 – 政府總部：民政事務局

綱領(8)：資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局、香港體育學院有限公司及撥予主要演藝團體的資助金

	2005-06 (實際)	2006-07 (原來預算)	2006-07 (修訂)	2007-08 (預算)
財政撥款(百萬元)				
香港體育學院有限公司	97.3	171.6	175.6 (+2.3%)	121.3 (-30.9%)
				(或較 2006-07 原來 預算減少 29.3%)
香港演藝學院	159.0	163.3	162.1 (-0.7%)	173.4 (+7.0%)
				(或較 2006-07 原來 預算增加 6.2%)
香港藝術發展局	94.5	97.4	97.4 (—)	70.1 (-28.0%)
				(或較 2006-07 原來 預算減少 28.0%)
撥予主要演藝團體的資助金 Δ	—	—	—	227.3
總額	350.8	432.3	435.1 (+0.6%)	592.1 (+36.1%)
				(或較 2006-07 原來 預算增加 37.0%)

Δ 二〇〇七至〇八年度起新增的範疇。

香港體育學院有限公司

宗旨

39 宗旨是資助香港體育學院有限公司提供有利於精英運動員在運動方面盡展所長的環境。

簡介

40 香港體育學院有限公司負責提供有利的環境，發掘具天份的運動員進行培訓，以爭取體育佳績。除體育設施外，為精英運動員提供的支援亦包括教練的指導及培訓、運動科學、運動醫學、體適能訓練、運動員事務及教育、體育研究及資訊服務。

41 衡量服務表現的主要準則如下：

目標

	目標	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (計劃)
參加精英運動員培訓計劃的運動員 人數	340@	310	359	380
舉辦前往海外訓練／比賽的次數 ...	380	380	331	350

@ 二〇〇七年起目標已由 270 調高至 340

指標

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
舉辦的教練培訓計劃／教練級別評定計劃	28	29	28
參加教練培訓計劃／教練級別評定計劃的人數	1 240	1 280	1 240

總目 53 – 政府總部：民政事務局

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
與體育對等機構舉行聯絡會議的次數.....	180	180	150
參加大型錦標賽及運動會的運動員人數.....	400	447	400
為運動員舉辦的職業訓練計劃.....	32	26	32
參加職業訓練計劃的運動員人數.....	410	280	400
舉辦的運動科學及運動醫學研討會.....	45	55	35
為運動員提供的運動科學及運動醫學服務時段數目.....	24 000	26 682	26 000
從捐款及贊助商所得的收入(百萬元).....	4.2	4.0	1.9
從商業活動所得的收入(百萬元).....	17.6	15.6	2.9

二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

42 在二〇〇七至〇八年度，民政事務局將會繼續與香港體育學院有限公司緊密合作，確保培訓精英運動員的工作有效及順利地進行，並開展香港體育學院重建計劃。

香港演藝學院

宗旨

43 宗旨是資助香港演藝學院根據香港演藝學院條例，教育及培訓學生以表演藝術作為職業，藉此發展及提高專業藝術水平。

簡介

44 根據香港演藝學院條例，學院的目標是促進及提供演藝和有關科藝的訓練、教育和研究工作。學院提供 6 個不同門類的課程，分別是舞蹈、戲劇、音樂、科藝、電影電視和中國戲曲。學院的核心培訓課程有全日制學位課程、文憑課程及證書課程。

45 藝術學士學位舞蹈課程和音樂學士學位課程將於二〇〇七年被重新評審。

46 在二〇〇五至〇六學年，香港演藝學院已達致目標。

47 衡量服務表現的主要準則如下：

指標

	學年		
	2005-06 (實際)	2006-07 (修訂預算)	2007-08 (預算)
相當於全日制學生的人數 Ψ.....	882	857	889
培訓每名相當於全日制學生的經費 (元).....	171,136	176,128	179,407
畢業生人數.....	338	351	362

Ψ 6 名兼讀學生相當於 1 名全日制學生。

二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

48 香港演藝學院現正與香港學術評審局商討根據該局定期進行院校檢討，為其學術課程設立自行評審制度的建議。

49 香港演藝學院將於二〇〇七至〇八年度成立演藝教學中心，以提高香港的表演藝術教育質素和水平。

香港藝術發展局

宗旨

50 宗旨是資助香港藝術發展局根據香港藝術發展局條例，促進本港的文化藝術發展。

簡介

51 香港藝術發展局於一九九五年成立，是獨立法定機構，負責籌劃、推動及支持本港藝術(包括文學、表演、視覺及媒體各藝術門類)的發展，以提高整個社會的生活素質及藝術創作力。

52 香港藝術發展局在達致其整體目標方面繼續取得良好進展。

53 衡量服務表現的主要準則如下：

總目 53 – 政府總部：民政事務局

指標	2005-06 (實際)	2006-07 (修訂預算)	2007-08 (預算)
三年資助^φ			
現正接受三年資助的藝團.....	6	6	—
接觸的觀眾 [¶]	405 223	390 480	—
每位觀眾的成本(元).....	101.40	105.23	—
特許計劃／中介計劃／新苗資助^α			
已處理的申請總數.....	369	430	500^β
成功申請的百分率.....	33.33	37.91	38.00
接觸的觀眾.....	279 710	287 446	340 000^β
每位觀眾的成本(元).....	30.42	29.72	31.39
一年資助計劃			
現正接受一年資助的藝團 [#]	26	26	26
接觸的觀眾.....	1 114 809	1 024 940	1 180 000^β
每位觀眾的成本(元).....	12.85	13.87	13.74
香港國際電影節			
接觸的觀眾.....	281 071	305 000	305 000
每位觀眾的成本(元).....	25.49	23.49	23.49
合作計劃^Ω			
合作計劃的數目.....	7	8	8
接觸的觀眾 [#]	1 326 952	1 312 725	1 510 000
每位觀眾的成本(元) [#]	0.67	0.43	0.38
主導計劃			
主導計劃的數目.....	23	28	38^β
接觸的觀眾.....	10 330 718	11 255 600	14 431 131^β
每位觀眾的成本(元).....	2.18	2.24	2.44
網站資訊服務			
瀏覽香港藝術發展局網站的人次.....	252 584	253 000	255 300
瀏覽香港藝術發展局網站的頁次.....	2 224 239	2 226 000	2 300 000
三年資助計劃、主導計劃和其他所有資助計劃的比例(按財政撥款計算) [^]	1.90:1.42:1.00	1.81:1.07:1.00	—
主導計劃和其他所有資助計劃的比例(按財政撥款計算) [^]	—	—	0.84:1.00

^φ 二〇〇七年四月起，為接受三年資助的藝團提供撥款的責任將改由民政事務局承擔。

[¶] 接受三年資助的藝團透過為表演伴奏和舉辦戶外展覽接觸到的觀眾不包括在內。

^α 二〇〇七至〇八年度起修訂了先前的指標以包括「新苗資助」。

^β 在二〇〇七至〇八年度，香港藝術發展局將會獲得額外 1,000 萬元的經常資助金，主要用於為新進藝術家和中小型藝團提供支援。香港藝術發展局將透過特許計劃／中介計劃／新苗資助、一年資助計劃和主導計劃支援新進藝術家和中小型藝團，此舉令計劃數目和接觸的觀眾數目增加。

[#] 二〇〇七至〇八年度起的新訂指標。

^Ω 合作計劃是與政府部門、私營和公營機構合辦的計劃。

[^] 由於為接受三年資助的藝團提供撥款的責任由香港藝術發展局轉移到民政事務局，所以二〇〇七至〇八年度起有關指標將會修訂以顯示主導計劃與其他所有資助計劃的比例。

註：已刪除先前的指標「推廣藝術教育的活動」及「國際文化交流活動」，因為有關數字已反映於所有資助計劃、主導計劃和合作計劃的指標。

二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

54 香港藝術發展局將會繼續採取主動的方式，令廣大市民更容易接觸藝術。香港藝術發展局將會致力加深市民對文化藝術的認識；積極為藝術發展尋求其他非政府撥款和場地支援；以及與文化藝術界和市民建立更緊密的夥伴關係。

總目 53 – 政府總部：民政事務局

55 為接受三年資助的 6 個藝團提供撥款的責任改由民政事務局承擔後，香港藝術發展局將透過不同策略和計劃，加強支援新進藝術家和中小型藝團。

撥予主要演藝團體的資助金

宗旨

56 宗旨是資助主要演藝團體，為市民提供優質的表演藝術節目，從而配合促進本港文化藝術發展的整體政策。

簡介

57 二〇〇七年四月起，由康樂及文化事務署和香港藝術發展局負責向共 10 個主要演藝團體撥款的責任將改由民政事務局承擔。民政事務局將負責會同新成立的表演藝術撥款委員會制訂有關資助政策，以及處理有關撥款。

58 民政事務局會跟進表演藝術委員會的建議報告(I)，在徵詢新成立的表演藝術撥款委員會的意見後，為該 10 個演藝團體訂立新的撥款機制，釐定一套可量度的明確評估準則。這些準則涵蓋 3 個概括範疇，分別是對社會和藝術界的影響、可量度的成果，以及管治和管理表現。

59 衡量服務表現的主要準則如下：

指標

	2005-06 (實際)	2006-07 (修訂預算)	2007-08 (預算)
接受資助的主要演藝團體的數目#	—	—	10
須購票入場的表演的數目#	—	—	600
藝術教育及拓展觀眾網活動的數目#	—	—	8 246
接觸的觀眾#@	—	—	810 101
每位觀眾的成本(元)#	—	—	280.6

二〇〇七至〇八年度起的新訂指標

@ 包括收費表演的觀眾、學校／社區活動、工作坊、課程、講座，但不包括展覽、出版刊物、為其他表演團體伴奏及政府舉辦的戶外匯演。

二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

60 民政事務局在徵詢表演藝術撥款委員會的意見後，會在二〇〇七至〇八年度，為 6 個接受香港藝術發展局三年資助的演藝團體制定過渡安排。撥款委員會亦會開始為有關 10 個主要演藝團體訂立新的資助機制。

綱領(9)：資助金：平等機會委員會及個人資料私隱專員公署

	2005-06 (實際)	2006-07 (原來預算)	2006-07 (修訂)	2007-08 (預算)
財政撥款(百萬元)				
平等機會委員會	60.1	72.1	71.3 (-1.1%)	71.4 (+0.1%)
				(或較2006-07原來預算減少1.0%)
個人資料私隱專員公署	35.9	35.2	35.2 (—)	35.2 (—)
				(或相等於2006-07原來預算)
總額	96.0	107.3	106.5 (-0.7%)	106.6 (+0.1%)
				(或較2006-07原來預算減少0.7%)

總目 53 – 政府總部：民政事務局

平等機會委員會

宗旨

61 宗旨是監察性別歧視條例、殘疾歧視條例及家庭崗位歧視條例的實施情況。這些條例把基於性別、婚姻狀況、懷孕、殘疾及家庭崗位的歧視，定為違法行為。

簡介

62 平等機會委員會(委員會)於一九九六年成立，是一個獨立的法定機構，其主要職能包括：

- 致力消除基於性別、婚姻狀況、懷孕、殘疾及家庭崗位的歧視；
- 促進兩性之間、殘疾人士與非殘疾人士之間，以及有不同家庭崗位的人士之間的平等機會；
- 致力消除性騷擾，以及基於殘疾理由的騷擾和中傷；
- 就市民根據性別歧視條例、殘疾歧視條例及家庭崗位歧視條例而提出的投訴進行調查，並鼓勵涉及糾紛的有關各方接受調解；
- 就市民所提出的其他投訴，包括對含有歧視成分廣告的投訴，以及就性別歧視條例第 84 條、殘疾歧視條例第 80 條及家庭崗位歧視條例第 62 條範圍以外的個案採取行動；
- 根據性別歧視條例、殘疾歧視條例及家庭崗位歧視條例的規定擬備和發出實務守則；
- 覆檢性別歧視條例、殘疾歧視條例及家庭崗位歧視條例的施行情況，並在有需要時擬備法例修訂建議；以及
- 就有關歧視和平等機會的問題進行研究。

63 委員會的服務表現目標和指標如下：

目標

	目標	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (計劃)
在 30 分鐘內與未經預約的查詢人士會面(%)	95.0	100	99.6	100
在 5 個工作天內回覆簡單的書面查詢(%)	95	100	100	100
在 14 個工作天內回覆複雜的書面查詢(%)	95	100	100	100
在 6 個月內完成處理投訴個案(%)	75.0	82.0	79.8	80.0

指標

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
查詢宗數	31 396§	19 206	21 127
平等機會委員會網站瀏覽人次	820 448	597 821α	597 821

投訴調查β

接獲市民根據下列條例而提出的投訴宗數

性別歧視條例	210	251	276
殘疾歧視條例	400	383	421
家庭崗位歧視條例	23	24	26

市民根據下列條例提出投訴而予以處理的個案宗數

性別歧視條例	288	318	360
殘疾歧視條例	540	515	556
家庭崗位歧視條例	33	31	29

截至年底為止市民根據下列條例提出投訴而正在處理的個案宗數 Ψ

性別歧視條例	67	84	69
殘疾歧視條例	132	135	105
家庭崗位歧視條例	7	3	7

總目 53 – 政府總部：民政事務局

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
市民根據下列條例提出投訴並獲法律援助的個案宗數			
性別歧視條例	5	5	—¶
殘疾歧視條例	14	10	—¶
家庭崗位歧視條例.....	0	1	—¶
市民根據下列條例提出投訴並已提交法院審理的個案宗數			
性別歧視條例	3	2	—¶
殘疾歧視條例	1	6	—¶
家庭崗位歧視條例.....	0	0	—¶
主動調查▽			
處理的個案.....	71	66	67
已解決的個案	51	43	47
提交法院審理的個案	0	0	—¶
推廣工作／培訓活動			
大型推廣項目	33	40	40
講座／參觀／工作坊／研討會／戲劇表演次數 (參加人數)	519 (59 137)	553 (61 391)	553 (61 391)
發出的實務守則份數	12 000	9 000Δ	9 000Δ
網上資源中心瀏覽人次.....	18 168 875	20 036 107	20 036 107

§ 當中 12 585 項查詢涉及就性傾向歧視問題發表意見。

α 由於網頁結構已在二〇〇六年五月一日革新，在收集統計資料時重複計算雅虎和 Google 等搜尋器的情況已經減少。

β 包括根據性別歧視條例第 84 條、殘疾歧視條例第 80 條、家庭崗位歧視條例第 62 條所提出的投訴。

Ψ 到年底仍在調查／調解的個案會在下年度繼續處理。

¶ 難於估計。

▽ 就「投訴調查」指標項下沒有包括的投訴所作的調查。

Δ 印刷本數量減少，原因是預計讀者閱覽的方式有所轉變，例如從網頁下載。

二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

64 二〇〇七至〇八年度內，委員會將特別着重下列工作：

- 與政府合作，使平等機會成為決策過程中的主要考慮因素；
- 提倡平等機會原則是社會持續發展的關鍵部分；
- 通過培訓計劃和公眾教育，協助公營和私營機構深入認識平等機會法例；
- 主動與內地及海外推動平等機會的機構聯繫和合作，務求讓彼此建立關係；
- 推廣涉及兩性平等的同值同酬概念；
- 跟進委員會發展方向及工作檢討的建議，以確保委員會的運作具效率和成效；
- 為一旦決定由委員會負責執行有關種族歧視的法定職能，便須為實施有關的法例作好準備；
- 研究設立平等機會審裁處是否可行；以及
- 就設施是否方便殘疾人士使用的問題，進行正式調查。

個人資料私隱專員公署

宗旨

65 宗旨是監察個人資料(私隱)條例的實施情況。該條例的作用是保障個人資料私隱。

簡介

66 個人資料私隱專員(私隱專員)是一個獨立而具備法定權力的監督人員，這個職位於一九九六年設立。私隱專員具有以下的主要職能和權力：

- 監察和監管個人資料(私隱)條例條文的遵行情況；

總目 53 – 政府總部：民政事務局

- 核准和發出實務守則，就如何遵守個人資料(私隱)條例提供實務指引；
- 促進公眾對個人資料(私隱)條例條文的認識；
- 視察個人資料系統，包括政府部門及法定法團的個人資料系統；以及
- 主動或在接獲資料當事人投訴時，調查涉嫌違反個人資料(私隱)條例規定的個案。

67 個人資料私隱專員公署服務表現目標和指標如下：

目標

目標	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (計劃)
處理公眾投訴			
在接獲投訴後 2 個工作天內發出認收通知(%)	95	99	95
在接獲投訴後 180 天內完成處理有關個案(%)	87	97	87
處理公眾查詢			
在接獲電話查詢後 2 個工作天內以電話回覆(%)	95	99	95
在接獲書面查詢後 2 個工作天內發出認收通知(%).....	95	100	95
在接獲書面查詢後 28 個工作天內發出詳細回覆(%).....	95	99	95

指標

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
接獲的公眾查詢宗數.....	13 915	14 614	15 000
接獲的投訴宗數.....	989	1 025	1 062
須繼續處理的上年度投訴宗數.....	151	183	137
須處理的投訴個案宗數.....	1 140	1 208	1 199
已完成調查的個案宗數.....	957	1 071	1 071
調查中的個案宗數@.....	183	137	128
進行核對程序的申請宗數.....	8	9	8

@ 在「須處理的投訴個案宗數」項下，年內尚未完成調查的個案，會在「調查中的個案宗數」項下反映。

二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

- 68 二〇〇七至〇八年度內，私隱專員將繼續：
- 積極執行政例，確保私隱規定得到遵行，以保障市民的個人資料私隱權；
 - 加深公眾對個人資料(私隱)條例，以及個人資料私隱專員公署職能的認識；以及
 - 參加與跨境資料保障有關的區域私隱發展工作，例如亞太區經濟合作組織的私隱綱領。

總目 53 – 政府總部：民政事務局

財政撥款分析

	2005-06 (實際) (百萬元)	2006-07 (原來預算) (百萬元)	2006-07 (修訂) (百萬元)	2007-08 (預算) (百萬元)
綱領				
(1) 局長辦公室.....	5.8	5.8	5.8	5.8
(2) 個人權利.....	34.2	38.7	36.4	47.4
(3) 資訊政策.....	8.5	9.7	7.1	7.5
(4) 地區及社區關係.....	21.8	27.3	26.0	56.3
(5) 青年發展.....	63.5	73.1	67.5	85.0
(6) 康樂、體育及娛樂事務發牌.....	38.5	37.9	84.1	100.9
(7) 文化.....	24.5	22.4	91.2	55.4
(8) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局、香港體育學院有限公司及撥予主要演藝團體的資助金.....	350.8	432.3	435.1	592.1
(9) 資助金：平等機會委員會及個人資料私隱專員公署.....	96.0	107.3	106.5	106.6
	643.6	754.5	859.7 (+13.9%)	1,057.0 (+22.9%)

(或較2006-07原來預算增加40.1%)

財政撥款及人手編制分析

綱領(1)

二〇〇七至〇八年度的撥款與二〇〇六至〇七年度的修訂預算相同。

綱領(2)

二〇〇七至〇八年度的撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 1,100 萬元(30.2%)，主要由於用以宣傳平等機會和人權的撥款增加，以及非經常計劃的現金流量需求增加。

綱領(3)

二〇〇七至〇八年度的撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 40 萬元(5.6%)，主要由於運作開支增加。

綱領(4)

二〇〇七至〇八年度的撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 3,030 萬元(116.5%)，主要由於增加撥款以舉辦香港特區成立十周年慶祝活動。部分增加的開支會因刪除 15 個職位而得以抵銷，這些職位會轉到民政事務總署，以便該署在二〇〇七至〇八年度開始提供遺產受益人支援服務。

綱領(5)

二〇〇七至〇八年度的撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 1,750 萬元(25.9%)，主要由於用以支付青年發展中心的營運及維修開支的撥款增加，以及一個非經常計劃的現金流量需求增加。

綱領(6)

二〇〇七至〇八年度的撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 1,680 萬元(20.0%)，主要由於用以推動和發展體育運動項目的撥款增加，並需要撥款用以履行與籌辦二〇〇八年奧林匹克運動會及殘疾人奧運會馬術項目相關的政府職能，以及在二〇〇七至〇八年度淨開設 5 個職位。部分增加的開支會因一個非經常計劃的現金流量需求減少而得以抵銷。

總目 53 – 政府總部：民政事務局

綱領(7)

二〇〇七至〇八年度的撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算減少 3,580 萬元(39.3%)，主要由於非經常計劃的現金流量需求減少。部分減少的開支會因二〇〇七至〇八年度用以舉辦文化活動的撥款增加，以及開設 5 個職位而抵銷。

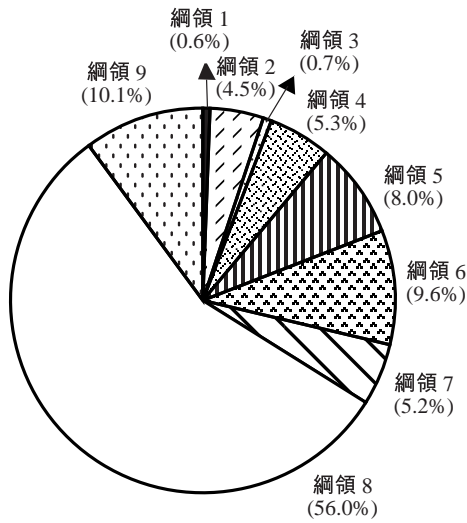
綱領(8)

二〇〇七至〇八年度的撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 1.570 億元(36.1%)，主要由於增加撥款，以從康樂及文化事務署和香港藝術發展局接手資助 10 個主要演藝團體，以及增加撥予香港演藝學院的資助金。部分增加的開支會因給予香港體育學院有限公司的有時限撥款屆滿，以及香港藝術發展局所得的資助金在主要演藝團體的資助機制改變後有所減少而得以抵銷。

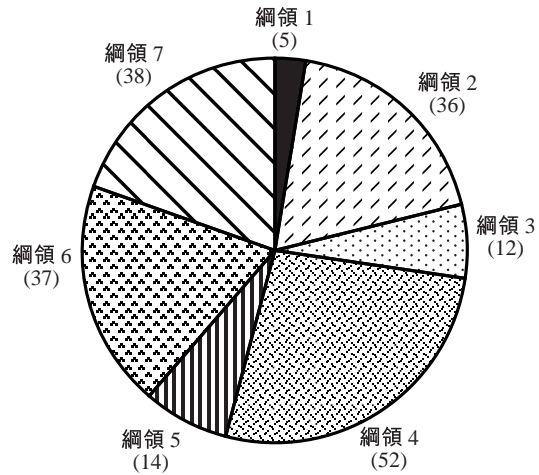
綱領(9)

二〇〇七至〇八年度的撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 10 萬元(0.1%)，主要由於平等機會委員會的非經常計劃的現金流量需求增加。

各綱領的撥款分配情況
(二〇〇七至〇八年度)

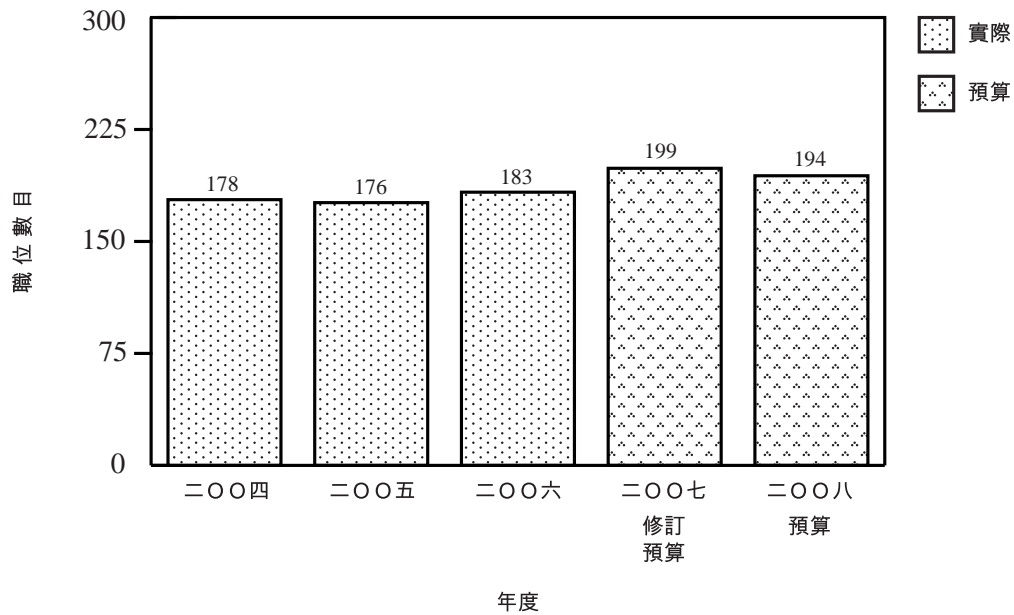


各綱領的員工人數
(截至二〇〇八年三月三十一日止)



(綱領8和綱領9項下沒有政府員工)

編制的變動
(截至三月三十一日止)



總目 53 – 政府總部：民政事務局

分目 (編號)	2005-06 實際開支	2006-07 核准預算	2006-07 修訂預算	2007-08 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
經營帳					
經常開支					
000	運作開支	635,779	740,120	743,122	1,035,153
003	可收回的薪金及津貼(一般).3,534 減去發還款項	—	—	—	—
	減去發還款項	—	—	—	—
	經常開支總額	635,779	740,120	743,122	1,035,153
非經常開支					
700	一般非經常開支	19	2,060	105,489	7,927
	非經常開支總額	19	2,060	105,489	7,927
	經營帳總額	635,798	742,180	848,611	1,043,080
資本帳					
資助金					
942	香港演藝學院	58	4,607	3,326	3,844
973	香港演藝學院—小型機器、車輛及設備(整體撥款)	7,494	7,758	7,758	10,095
	香港藝術發展局	228	—	—	—
	資助金總額	7,780	12,365	11,084	13,939
	資本帳總額	7,780	12,365	11,084	13,939
	開支總額	643,578	754,545	859,695	1,057,019

總目 53 – 政府總部：民政事務局

按分目列出的開支詳情

二〇〇七至〇八年度民政事務局所需的薪金及開支預算為 1,057,019,000 元，較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 197,324,000 元，而較二〇〇五至〇六年度的實際開支增加 413,441,000 元。

經營帳

經常開支

2 在分目 000 運作開支項下的撥款 1,035,153,000 元，用以支付民政事務局員工的薪金、津貼及其他運作開支。撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 292,031,000 元(39.3%)，主要由於增加撥款，以推行多項措施全面促進體育運動的發展，從康樂及文化事務署接手資助主要演藝團體，以及籌辦香港特區成立十周年慶祝活動。

3 截至二〇〇七年三月三十一日止，人手編制有 199 個常額職位。預期在二〇〇七至〇八年度將淨刪除 5 個常額職位。在某些限制下，管制人員可按獲授權力，在二〇〇七至〇八年度內開設或刪除非首長級職位，但所有該類職位的按薪級中點估計的年薪值不得超過 82,238,000 元。

4 在分目 000 運作開支項下的財政撥款分析如下：

	2005-06 (實際) (\$'000)	2006-07 (原來預算) (\$'000)	2006-07 (修訂預算) (\$'000)	2007-08 (預算) (\$'000)
個人薪酬				
— 薪金	82,903	87,683	88,682	97,669
— 津貼	2,339	2,715	2,794	3,074
— 與工作有關連津貼	—	20	—	20
與員工有關連的開支				
— 強制性公積金供款	103	168	168	156
— 公務員公積金供款	—	—	138	287
部門開支				
— 一般部門開支	26,860	32,656	32,981	137,516
其他費用				
— 國際青年交流計劃	922	1,350	1,043	1,350
— 促進平等機會和人權的活 動	4,165	5,462	5,462	9,562
— 在學校以外推廣公民教育	10,508	10,315	10,579	10,315
— 青年發展中心	—	—	—	10,250
— 青年發展活動	6,740	15,000	10,974	15,000
資助金				
— 香港體育學院有限公司	97,300	171,600	175,600	121,300
— 香港演藝學院	151,442	150,942	150,942	159,493
— 香港外展信託基金會	1,771	1,771	1,771	1,771
— 平等機會委員會	60,097	70,320	70,320	70,320
— 個人資料私隱專員公署	35,866	35,205	35,205	35,205
— 香港藝術發展局	94,320	97,446	97,446	70,102
— 中國香港體育協會暨奧林匹 克委員會	11,400	8,919	10,469	15,769
— 制服團體及其他青年組織	49,043	48,548	48,548	48,700
— 撥予主要演藝團體的資助 金	—	—	—	227,294
	635,779	740,120	743,122	1,035,153

總目 53 – 政府總部：民政事務局

5 在分目 003 可收回的薪金及津貼(一般)項下的撥款總額 3,534,000 元，用以支付薪金及津貼給借調至下列單位的公務員：(a)信託基金、廟宇及墳場聯合秘書處 — 秘書處負責為華人廟宇委員會、華人永遠墳場管理委員會及 8 個信託基金委員會提供秘書處服務及行政支援；以及(b)第 29 屆奧林匹克運動會馬術比賽(香港)有限公司。這個分目項下的開支，由有關的委員會、管理委員會和公司發還。

資本帳

資助金

6 在分目 973 香港演藝學院－小型機器、車輛及設備(整體撥款)項下的撥款 10,095,000 元，用以購置新設備及支付小規模改建／修葺工程的費用，而每項設備和工程的開支必須為 150,000 元以上但最多不超過 2,000,000 元。這項撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 2,337,000 元(30.1%)，主要由於對有關項目的需求增加。

總目 53 – 政府總部：民政事務局

		承擔額			
分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2006止 的累積開支	2006-07 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
經營帳					
700	一般非經常開支				
145	平等機會委員會：進行與同值 同酬有關的研究和教育計 劃	2,000	1,083	78	839
155	平等機會委員會：為特定界別 製作培訓課程教材	1,520	440	855	225
266	舉辦青年發展計劃	9,000	5,956	—	3,044
267	舉辦「香港是我家」活動	10,000	8,140	—	1,860
285	促進人權的活動	750	337	150	263
951	為西九龍文娛藝術區的發展及 相關事宜委聘財務顧問	6,000	—	4,200	1,800
		<u>29,270</u>	<u>15,956</u>	<u>5,283</u>	<u>8,031</u>
資本帳					
942	香港演藝學院				
819	建設電子校園資訊平台及提升 現時的學生／財務／人力 資源電腦系統	4,600	—	1,811	2,789
820	表演藝術檔案數碼化計劃	5,272	—	1,515	3,757
		<u>9,872</u>	<u>—</u>	<u>3,326</u>	<u>6,546</u>
	總額	<u>39,142</u>	<u>15,956</u>	<u>8,609</u>	<u>14,577</u>